

BOSNA I HERCEGOVINA
Konkurencijsko vijeće



БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА
Конкуренијски савјет

R J E Š E N J E

po Prijavi namjere koncentracije privrednog subjekta «Veleprodajni centar» trgovina na veliko i malo d.o.o. Sarajevo i privrednog subjekta Džananović d.o.o. Zenica

Sarajevo
Septembar 2007. godine



Broj: 01-01-26-021-11-II/07
Sarajevo, 21.09.2007. godine

Na osnovu člana 25. stav (1) tačka e), člana 42. stav (1) tačka d) i člana 43. stav (2), a u vezi s čl. 12., 14., 16., 17. i 18. Zakona o konkurenciji («Službeni glasnik BiH», broj 48/05) i člana 193. stav (2) Zakona o upravnom postupku («Službeni glasnik BiH», broj 29/02), a po Prijavi namjere koncentracije privrednog subjekta «Veleprodajni centar» trgovina na veliko i malo d.o.o., Rajlovačka bb, 71000 Sarajevo, i privrednog subjekta Džananović d.o.o. Zenica, ZAVNOBiH-a 88, Zenica, podnesenoj od ovlaštenog zastupnika Ismir Brkića (Blatuša 34a, 71000 Zenica), direktora «Veleprodajni centar» trgovina na veliko i malo d.o.o., zaprimljenu dana 15. 06.2007. godine broj: 01-01-26-021-II/07, Konkurencijsko vijeće, na 50. (pedesetoj) sjednici održanoj dana 21.09. 2007. godine, je donijelo

R J E Š E N J E

1. Ocjenjuje se dopuštenom koncentracija na tržištu trgovine na malo mješovitom robom, prehrambenim proizvodima, pićem i proizvodima široke potrošnje za domaćinstvo u Bosni i Hercegovini, koja nastaje na osnovu Ugovora o poslovnoj saradnji između privrednog subjekta Džananović d.o.o. Zenica, ZAVNOBiH-a 88, Zenica i privrednog subjekta «Veleprodajni centar» trgovina na veliko i malo d.o.o. Rajlovačka bb, 71000 Sarajevo.
2. Zbog nepodnošenja Prijave namjere koncentracije u zakonom predviđenom roku, izriče se novčana kazna privrednom subjektu «Veleprodajni centar» trgovina na veliko i malo d.o.o. u visini od 80.000,00 KM (osamdeset hiljada), koju je dužan platiti u roku od 8 dana od dana prijema ovoga Rješenja.
3. Ovo Rješenje o koncentraciji se upisuje u Registar koncentracija.
4. Ovo Rješenje je konačno i bit će objavljeno u «Službenom glasniku BiH», službenim glasilima entiteta i Brčko Distrikta Bosne i Hercegovine.

O b r a z l o ž e n j e

Konkurencijsko vijeće je dana 15.06.2007. godine pod brojem 01-01-26-021-II/07 zaprimilo Prijavu namjere koncentracije u smislu člana 16. stav (1) Zakona o konkurenciji (u daljnjem tekstu: Prijava), privrednog subjekta «Veleprodajni centar» trgovina na veliko i malo d.o.o., Rajlovačka bb, 71000 Sarajevo (u daljnjem tekstu: Podnositelj prijave ili Velpro), i privrednog subjekta Džananović d.o.o., ZAVNOBiH-a 88, Zenica (u daljnjem tekstu: Džananović), podnesenoj od ovlaštenog zastupnika Brkić Ismira, direktora «Veleprodajni centar» trgovina na veliko i malo d.o.o.

Nakon uvida u dostavljenu Prijavu Konkurencijsko vijeće je utvrdilo da ista nije kompletana u smislu člana 30. Zakona o konkurenciji (u daljnjem tekstu: Zakon) i Odluke o načinu podnošenja prijave i kriterijumima za ocjenu koncentracija privrednih subjekata («Službeni glasnik BiH», broj 95/06), te je u skladu sa članom 31. Zakona zatražilo dopunu dana 22.06.2007. godine. Podnositelj prijave je Konkurencijskom vijeću dostavio traženu dokumentaciju dana 05.07.2007. godine, dopisom broj: 01-01-26-021-5-II/07, te su se stekli uslovi za izdavanje Potvrde o prijemu kompletne i uredne Prijave, u smislu člana 30. stav (3) Zakona.

Nakon toga, Konkurencijsko vijeće je dana 30.07.2007. godine Podnositelju prijave izdalo Potvrdu broj: 01-01-26-021-9-II/07 o prijemu kompletne i uredne Prijave.

Podnositelj Prijave je naveo da ne namjerava podnijeti zahtjev za ocjenu predmetne koncentracije nekom drugom tijelu ovlaštenom za ocjenu koncentracije izvan teritorija Bosne i Hercegovine, u smislu člana 30. stav (2) Zakona.

Konkurencijsko vijeće u postupku ocjene predmetne koncentracije je utvrdilo sljedeće činjenice:

1. Učesnici koncentracije

Učesnici koncentracije su privredni subjekt «Veleprodajni centar» trgovina na veliko i malo d.o.o. (Velpro), Rajlovačka bb, 71000 Sarajevo, i privredni subjekt Džananović d.o.o. Zenica, ZAVNOBIH-a 88, Zenica.

1.1. Privredni subjekt «Veleprodajni centar» trgovina na veliko i malo

Privredni subjekt «Veleprodajni centar» trgovina na veliko i malo d.o.o., Rajlovačka bb, 71000 Sarajevo je upisan u Registar privrednih subjekata Općinskog suda u Sarajevu dana 08. marta 2004. godine pod matičnim registarskim brojem 1-24542. Osnivač i 100,0% vlasnik privrednog subjekta Velpro je privredni subjekt Konzum trgovina na veliko i malo d.d. (u daljnjem tekstu: Konzum), Marijana Čavića 1a, 10000 Zagreb, Republika Hrvatska.

Prema podacima Podnositelja prijave većinski vlasnik privrednog subjekta Konzum je privredni subjekt Agrokor d.d. Zagreb, Republika Hrvatska (u daljnjem tekstu: Agrokor), sa (..)**¹ ukupnih dionica, dok (..)**% ima privredni subjekt Jamnica d.d. Zagreb, Republika Hrvatska, (..)**% privredni subjekt Investco vrijednosnice d.o.o. Zagreb, Republika Hrvatska, dok ostali dioničari iz Republike Hrvatske imaju (..)**%

Privredni subjekt Velpro djeluje na tržištu maloprodaje i veleprodaje hranom, pićima i drugim pretežno prehrambenim artiklima. Privredni subjekt Velpro ima ukupno 32 maloprodajna objekta u Bosni i Hercegovini i to na području Sarajeva, Prijedora, Tešnja, Bihaća, Zenice, Travnika i Sanskog mosta.

1.1.1. Povezani privredni subjekti

Privredni subjekt Agrokor u Bosni i Hercegovini je (..)**% vlasnik privrednog subjekta INIT d.d. Sarajevo (glavna djelatnost: informatičke usluge) i (..)**% privrednog subjekta Agrokor Zagreb d.o.o. Grude (glavna djelatnost: uvoz /izvoz).

¹ (..)** podaci predstavljaju poslovnu tajnu

Privredni subjekt Agrokor, preko privrednih društava u njegovom većinskom vlasništvu, kontroliše u Bosni i Hercegovini:

- privredni subjekt Velpro (glavna djelatnost: trgovina na veliko i malo) preko privrednog subjekta Konzum d.d. Zagreb ((..)**% vlasnik);
- privredni subjekt Sarajevski Kiseljak (glavna djelatnost: proizvodnja vode za piće) preko privrednog subjekta Jamnica d.d. Zagreb ((..)**% vlasnik);
- privredni subjekt Zvijezda d.o.o. Sarajevo (glavna djelatnost: proizvodnja jestivog ulja i margarina) preko privrednog subjekta Zvijezda d.d. Zagreb ((..)**% vlasnik);
- privredni subjekt Ledo Čitluk d.o.o. (glavna djelatnost: proizvodnja sladoleda i smrznutog voća i povrća) preko privrednog subjekta Ledo d.d. Zagreb ((..)**% vlasnik).

Prema podacima iz Prijave privredni subjekt Velpro neposredno nema vlasničke udioe u drugim privrednim subjektima u Bosni i Hercegovini.

1.2. Privredni subjekt Džananović

Privredni subjekt Džananović d.o.o. Zenica je upisan u Registar privrednih subjekata Kantonalnog suda u Zenici pod registarskim brojem 1-2452. Osnivači i vlasnici društva sa vlasničkim udjelima od (..)**% su Džananović Salko i Džananović Jasenko. Privredni subjekt Džananović d.o.o. Zenica registrovan je kao društvo za proizvodnju, trgovinu i usluge. Isto nema većinsko vlasništvo u drugim privrednim subjektima.

2. Ukupan prihod učesnika predmetne koncentracije

U smislu odredbe člana 14. stav (1) tačka b) Zakona, obaveza prijave namjere koncentracije privrednih subjekata postoji ako su učesnici koncentracije ostvarili Zakonom predviđeni ukupni godišnji prihod ostvaren prodajom roba i /ili usluga na tržištu Bosne i Hercegovine u godini koja je prethodila predmetnoj koncentraciji.

Učesnici predmetne koncentracije su ostvarili ukupan prihod na dan 31. decembra 2006. godine i isti je naveden u Tabeli 1.

Tabela 1.

	Velpro	Džananović
Bosna i Hercegovina	((..)**	((..)**

Iz Tabele 1 proizilazi da ukupni prihodi privrednih subjekata učesnika predmetne koncentracije iznose preko 5.000.000,00 KM na tržištu BiH po završnom računu u godini koja je prethodila koncentraciji, te je ispunjen uslov obaveze prijave namjere koncentracije, u smislu člana 14. stav (1) tačka b) Zakona.

3. Pravni okvir ocjene koncentracije

Konkurencijsko vijeće u provedbi postupka ocjene dopuštenosti predmetne koncentracije primjenilo je odredbe Zakona i Odluke o utvrđivanju relevantnog tržišta («Službeni glasnik BiH», broj 18/06) te odredbe Zakona o upravnom postupku («Službeni glasnik BiH», broj 29/02) u dijelu koji nije uređen odredbama Zakona.

Konkurencijsko vijeće je, na osnovu člana 43. stav (7) Zakona, koristilo sudsku praksu Evropskog suda i odluke Evropske komisije, kao i kriterije i standarde iz Uredbe Vijeća EK broj 139/2004 o kontroli koncentracije između privrednih subjekata, Obavijest Evropske Komisije o konceptu koncentracije privrednih subjekata i Smjerenice za ocjenu vertikalnih koncentracija.

4. Pravni osnov i oblik koncentracije

Pravni osnov predmetne koncentracije je Ugovor o poslovnoj saradnji (u daljnjem tekstu: Ugovor), zaključen između privrednog subjekta Velpro i privrednog subjekta Džananović, dana 11.04.2007. godine broj: 3456-01/07.

Predmetnim Ugovorom privredni subjekt Velpro uzima u zakup 7 poslovnih prostora koji se nalaze na području Zenice, Maglaja i Bugojna, ukupne površine (..)** m² od privrednog subjekta Džananović na vremenski period od 15 (petnaest) godina. Ovim ugovorom Velpro se obavezao da će primiti na korištenje trgovačku opremu, strojeve i uređaje koji se nalaze u poslovnim prostorima koji se uzimaju u zakup, kao i da će od privrednog subjekta Džananović preuzeti i zalihe trgovačke robe koja se zatekne u poslovnim prostorima na dan primopredaje. Ugovorom je definisano i da će Velpro zasnovati radni odnos sa zaposlenicima privrednog subjekta Džananović čija su radna mjesta u poslovnim prostorima koje se uzimaju u zakup. Dakle, na opisani način Velpro preuzima poslovanje privrednog subjekta Džananović i njegove tržišne udioe.

Konkurencijsko vijeće je članom 8. tačka f) osma alineja Odluke o načinu podnošenja prijave i kriterijima za ocjenu koncentracije privrednih subjekata, definisalo odredbu člana 30. stav (1) tačka a) Zakona, po kojem je pravni osnov koncentracije ugovor/sporazum o zakupu imovine koja nekom od učesnika koncentracije daje dominantni uticaj.

Pri određivanju pravnog oblika predmetne koncentracije Konkurencijsko vijeće je uzelo u obzir član 12. stav (1) tačka b) pod 3) i stav (2) istoga člana, kao i član 2. stav (2) tačka d) istoga Zakona.

U članu 12. stav (1) tačka b) pod 3) Zakona pod koncentracijom se smatra – sticanje kontrole ili dominantnog uticaja jednog odnosno više privrednih subjekata nad drugim odnosno nad više drugih privrednih subjekata ili dijelom drugog privrednog subjekta, odnosno, dijelovima drugih privrednih subjekata na drugi u skladu sa odredbama zakona koji regulišu osnivanje privrednih subjekata i njihovo upravljanje.

Nadalje, u članu 12. stav (2) Zakona je određeno da se sticanje kontrole ostvaruje putem prava, zaključivanjem ugovora ili drugim sredstavima kojima jedan ili više privrednih subjekata, bilo posebno, bilo zajednički, uzimajući u obzir sve pravne i činjenične okolnosti, stiče mogućnost ostvarivanja dominantnog uticaja nad jednim ili više privrednih subjekata.

U smislu člana 2. stav (2) tačka d) Zakona pod kontrolisanim privrednim subjektom smatra se subjekt u kojem drugi privredni subjekt, neposredno ili posredno, pravno ili činjenično, odlučujuće utiče na upravljanje ako naročito na drugi način ima pravo upravljanja poslovanjem kontrolisanog privrednog subjekta,

Također, Konkurencijsko vijeće je u definisanju koncentracije imalo u vidu i Uredbu Vijeća (EZ) broj 139/2004 o kontroli koncentracije između privrednih subjekata, posebno definiciju koncentracije u članu 3. stav (a) koji navodi «da se kontrola ostvaruje, između ostaloga, i preko vlasništva ili prava na korištenje cijele ili dijela imovine privrednog subjekta».

5. Analiza relevantnog tržišta

Relevantno tržište, u smislu člana 3. Zakona, te čl. 4., 5. i 6. Odluke o utvrđivanju relevantnog tržišta, čini tržište određenih proizvoda/usluga koje su predmet obavljanja djelatnosti na određenom geografskom tržištu.

Relevantno tržište proizvoda je tržište trgovine na malo mješovitom robom, prehrambenim proizvodima, pićem i proizvodima široke potrošnje za domaćinstvo. Relevantno tržište u geografskom smislu za predmetnu koncentraciju smatrat će se područje Bosne i Hercegovine.

Konkurencijsko vijeće je kao relevantno tržište utvrdilo područje Bosne i Hercegovine jer privredni subjekt Velpro djeluje na cijelom tržištu Bosne i Hercegovine.

Na osnovu podataka dobijenih od GfK skupine - Centar za istraživanje tržišta, Skenderajia 44, Sarajevo, popis i procjena tržišnih udjela glavnih tržišnih konkurenata učesnika predmetne koncentracije na dan 31. decembra 2006. godine, navedeni su u Tabeli 2.

Tabela 2.

Rb	Privredni subjekt	Tržišni udio
1.	Interex - Sarajevo	5,8%
2.	VF Komerc - Sarajevo	3,7%
3.	Tropic centar - Banja Luka	2,6%
4.	Bingo - Tuzla	2,4%
5.	Mercator - Sarajevo	1,8%
6.	Omega - Živinice	1,7%
8.	Merkur - Sarajevo	1,0%
7.	Ostali	81,0%
8.	Ukupno	100,0%

Na osnovu podataka iz Tabele 2. vidljivo je da najveći tržišni udio na relevantnom tržištu od 5,8% ima privredni subjekt Interex d.d. - Sarajevo, privredni subjekt VF Komerc d.d. Sarajevo ima 3,7% tržišnog udjela te privredni subjekt Tropic centar d.d. - Banja Luka koji ima 2,6% tržišnog udjela. Navedeni podaci pokazuju da je relevantno tržište slabo koncentrirano jer postoji veliki broj privrednih subjekata s pojedinačnim udioima koji onemogućavaju stvaranje dominantnog položaja.

Tržišni udio učesnika predmetne koncentracije na relevantnom tržištu iznosi manje od 4,7%, od čega je udio Velpro od 3,7% i Džananović sa manje od 1%. Analizom podataka dostavljenih uz Prijavu, Konkurencijsko vijeće je utvrdilo da su zajednički tržišni udjeli učesnika koncentracije na relevantnom tržištu znatno ispod tržišnog udjela od 40,0% koji predpostavlja da privredni subjekt može imati dominantni položaj, u smislu člana 9. Zakona.

Također, Konkurencijsko vijeće u analizi relevantnog tržišta i ocjeni predmetne koncentracije u obzir je uzelo i prijavljene koncentracije, sa sličnom pravnom osnovom - Ugovor o poslovnoj saradnji i podzakupu poslovnih prostora - kojima privredni subjekt Velpro uzima u pod zakup (kupuje) cijela ili dijelove privrednih subjekata - privrednog subjekata VF Komerc, trgovina na veliko i malo d.o.o. Kurta Schorka 7, 71000 Sarajevo (dana 20.04.2007. godine pod brojem: 01-04-26-13-II/07) i privrednog subjekata Mališić MT d.o.o. Čitluk, Tromeda bb, 88245 Čitluk, (dana 29.05.2007. godine 01-06-26-018-II/07).

Konkurencijsko vijeće u analizi relevantnog tržišta i ocjeni predmetne koncentracije u obzir je uzelo i podatke o tržišnom udjelu privrednog subjekta Trgocop d.d. Ljubuški (privredni subjekt Velpro preuzeo u podzakup) te drugih privrednih subjekata (npr. privrednog subjekta Feroelektro d.d. Sarajevo, privrednog subjekta Xerma d.o.o. Sarajevo, privrednog subjekta Aleta d.o.o Sarajevo, itd).

Preuzimanjem poslovnih prostora drugoročnim zakupom, kao ipreuzimanjem zaposlenika i robe zatečene na stanju na dan preuzimanja poslovnih prostora, Velpro u predmetnoj koncentraciji zapravo preuzima tržišne udjele privrednog subjekta Džananović na relevantnom tržištu, jer isti više ne djeluje na relevantnom tržištu.

6. Ocjena predmetne koncentracije

Konkurencijsko vijeće je nakon procjene i analize podataka i činjenica u postupku donošenja predmetnog Rješenja, utvrdilo da koncentracija predmetnih privrednih subjekata ne sprečava, ograničava niti narušava tržišnu konkurenciju na tržištu trgovine na malo mješovitom robom, prehrambenim proizvodima, pićem i proizvodima široke potrošnje za domaćinstvo u Bosni i Hercegovini.

Pri donošenju ove odluke Konkurencijsko vijeće posebno je imalo u vidu da ova koncentracija nije značajno povećala tržišne udjele učesnika koncentracije na relevantnom tržištu.

Predmetnom koncentracijom će se osigurati unapređenje distribucije robe, odnosno, skraćivanje tokova distribucije robe, te poboljšati snabdijevanje tržišta i proširiti asortiman, što može uticati na snižavanje cijena .

Uzimajući u obzir sve iznesene činjenice i podatke koji su predhodili donošenju odluke, Konkurencijsko vijeće je ocijenilo predmetnu koncentraciju dopuštenom, u smislu člana 18. stav (2) tačka a) Zakona, kao što je odlučeno u dispozitivu ovog Rješenja.

7. Novčana kazna

Konkurencijsko vijeće je ocijenilo da predmetna koncentracija predstavlja koncentraciju u smislu člana 12. stav (1) tačka b) pod 3) te člana 12. stava (2) i 14. stava (1) tačka b) istoga Zakona, te je Podnositelj prijave bio dužan u vremenskom roku od osam dana od dana zaključenja predmetnoga Ugovora dostaviti Prijavu, u skladu sa članom 16. stav (1) Zakona.

Imajući posebno u vidu navedene odredbe Zakona i nakon uvida u dostavljenu dokumentaciju Konkurencijsko vijeće je utvrdilo postojanje povrede člana 16. stav (1) Zakona od strane Podnositelja prijave, jer je isti Prijavu namjere koncentracije podnio sa zakašnjenjem od 56 dana.

Konkurencijsko vijeće, u smislu člana 49. stav (1) tačka b) Zakona može izreći novčanu kaznu do 1,0% od ukupnog prihoda iz predhodne godine poslovanja Podnositelju prijave, za kršenje odredbi člana 16. stav (1) Zakona.

Konkurencijsko vijeće je izreklo novčanu kaznu privrednom subjektu Velpro u iznosu od 80.000,00 KM, što predstavlja oko (..)**% ukupnog ostvarenog godišnjeg prihoda u 2006. godini.

Prilikom određivanja visine novčane kazne, Konkurencijsko vijeće je imalo u vidu i činjenicu da privredni subjekt Konzum d.d. Zagreb, vlasnik privrednog subjekta Velpro, djeluje u zemlji u kojoj je razvijena konkurencijska praksa i gdje se primjenjuju slične sankcije za ovakva kršenja pravila konkurencije.

Konkurencijsko vijeće je utvrdilo da Podnositelj Prijave nije poštovao niti član 18. stav (8) Zakona jer je proveo predmetnu koncentracije prije donošenja rješenja Konkurencijskog vijeća kojom se ista ocjenjuje dopuštenom.

Konkurencijsko vijeće je odredilo visinu novčane kazne imajući u vidu činjenicu da kažnjavanje privrednog subjekta Velpro nije prvenstveno cilj, već izrečena novčana kazna ima namjeru upozoriti na obavezu primjene Zakona te je uzelo je i obzir namjeru i trajanje povrede, u smislu člana 52. Zakona.

Konkurencijsko vijeće je prilikom određivanja visine novčane kazne uzelo u obzir i potpunu saradnju privrednog subjekta Velpro tokom cijelog postupka.

8. Administrativna taksa

Podnositelj Prijave na ovo Rješenje, u skladu sa članom 2. stav (1) tarifni broj 107. tačka d) 1) Odluke o administrativnim taksama u vezi s procesnim radnjama pred Konkurencijskim vijećem («Službeni glasnik BiH», broj 30/06) je dužan platiti administrativnu taksu u ukupnom iznosu od 2.500,00 KM u korist Budžeta institucija Bosne i Hercegovine.

9. Pouka o pravnom lijeku

Protiv ovoga Rješenja nije dozvoljena žalba. Nezadovoljna strana može pokrenuti upravni spor pred Sudom Bosne i Hercegovine u roku od 30 dana od dana prijema, odnosno objave ovoga Rješenja.

Predsjednik

Sanja Božić